

[Date]

Aviso de Mediación en Casos del Bienestar de Menores **Child Welfare Mediation Notice**

Para: Los participantes a quienes se les ha ordenado asistir a la mediación
To: Participants Ordered to Attend Mediation

De: _____ Tribunal de Familias del Condado
From: _____ County Family Court

Sobre: Título del caso: _____
Re: Case Name:

Menor(es): _____
Child(ren): _____

Número(s) de expediente(s): _____
Docket Number(s): _____

- El tribunal le ha ordenado que asista a una sesión de mediación *obligatoria* el
[DÍA, FECHA, HORA, LUGAR]

You have been ordered by the Court to attend a *mandatory* mediation session on
[DAY, DATE, TIME, LOCATION]

O / OR

- El tribunal ha cancelado la sesión de mediación. No asista a la mediación.
The court has canceled the mediation session. Do not come to the mediation.

O / OR

- El tribunal ha cancelado la mediación en la fecha fijada anteriormente. La fecha nueva es
[DÍA, FECHA, HORA, LUGAR]

The court has canceled the previously scheduled mediation. The new date is
[DAY, DATE, TIME, LOCATION]

Sírvase llegar para la mediación **puntualmente**. Si usted no comparece para la mediación, se notificará al juez de inmediato y se procederá judicialmente. Sepa que la sesión de mediación puede llevar hasta tres horas. **No traiga menores a la sesión de mediación a menos que el juez se lo ordene específicamente.**

Please arrive for the mediation **on time**. If you fail to appear for mediation, the judge will be notified immediately and court action will be taken. Expect the mediation session to last up to three hours. **Do not bring children to the mediation session unless specifically ordered by the court.**

Notificación para División para la Protección y Estabilidad de Menores (División): Un representante con conocimientos del caso y autorizado a tomar decisiones relacionadas con el caso a nombre de la División tiene que estar presente en la mediación.

Reminder to Division of Child Protection and Permanency (Division): A Representative with knowledge concerning the case and authorized to make any case-related decisions for the Division must be present at the mediation.

Si usted tiene alguna pregunta o duda, sírvase contactar a: _____
If you have any questions or concerns, please contact:

Una copia de este aviso se ha enviado a las siguientes personas:

A copy of this notice has been sent to the following people:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Padre o madre _____
Parent | <input type="checkbox"/> Abogado del padre o de la madre _____
Parent's Attorney |
| <input type="checkbox"/> Padre o madre _____
Parent | <input type="checkbox"/> Abogado del padre o de la madre _____
Parent's Attorney |
| <input type="checkbox"/> Padre o madre _____
Parent | <input type="checkbox"/> Abogado del padre o de la madre _____
Parent's Attorney |
| <input type="checkbox"/> Sub-procurador general _____
DAG | |
| <input type="checkbox"/> Defensor judicial de menores _____
Law Guardian | |
| <input type="checkbox"/> Miembro de la familia recurso (Omita el nombre)
Resource Family Member (Omit Name) | |
| <input type="checkbox"/> Otro _____
Other | |
| <input type="checkbox"/> Mediador _____
Mediator | |